

Antrag für die Anpassung der Statuten / Demande d'adaptation des statuts.

*Art. 22 Der Vorstand (VS) / Le conseil d'administration (VS)*

*Der Vorstand ist das SWISS BOWLING-Exekutivorgan und setzt sich wie folgt zusammen:*

*Stimmberechtigte Vollmitglied :*

- 1) der Präsident*
- 2) der Vizepräsident*
- 3) der Präsident der Sportkommission*
- 4) der Beisitzer Sport*
- 5) der Kassier*
- 6) der Sekretär*
- 7) der Verantwortliche für PR und Marketing*

*Nicht stimmberechtigte Mitglieder :*

- 8) der Verantwortliche für die Junioren*
- 9) der Verantwortliche für die Aktive*
- 10) der Verantwortliche für die Senioren / Veteranen*
- 11) der Verantwortliche Mutationsführer*

*Bei Bedarf können zusätzliche Beisitzer gewählt werden.*

*Ein stimmberechtigtes Mitglied des Vorstandes kann gleichzeitig und zusätzlich eine Verantwortung übernehmen.*

---

*Comité est l'organe exécutif de SWISS BOWLING et se compose des membres suivants:*

*Membre titulaire avec droit de vote :*

- 1) le Président*
- 2) le Vice-président*
- 3) le Président de la Commission Sportive*
- 4) le Membre adjoint des sports*
- 5) le Caissier*
- 6) le Secrétaire*
- 7) la Personne responsable des relations publiques et du marketing*

*Membres n'ayant pas le droit de vote:*

- 8) la Personne responsable des juniors*
- 9) la Personne responsable des actifs*
- 10) la Personne responsable des seniors / vétérans*
- 11) la Personne qui s'occupe des mutations*

*Si nécessaire, d'autres assesseurs peuvent être élus.*

*Un membre votant du comité peut simultanément et en plus assumer des responsabilités.*